

Manual de instrucciones
Teléfono móvil GSM
Maxcom **MM715 with
SOS Bracelet**



Si necesita asistencia técnica, debe contactarse con el número de información

(+48)323250700 o serwis@maxcom.pl

Nuestra página web:

<http://www.maxcom.pl/>

Contenido del conjunto

Teléfono GSM

Cargador

Batería

Manual de instrucciones

Carta de garantía

Auriculares

Cargador de sobremesa

Pulsera SOS

Se recomienda conservar el embalaje, puede ser útil en caso de transporte.

Debe conservarse el comprobante de compra, es un elemento inseparable de la garantía.

Atención: El teléfono funciona en la red GSM 900/1800. Antes de su encendido debe insertarse correctamente la tarjeta SIM.

Teléfono móvil GSM 900/1800

Teclas grandes retroiluminadas

Pantalla en color

Cámara fotográfica

Puerto para tarjetas de memoria microSD

Tecla SOS (Emite una alarma, llama y envía un SMS automáticamente a los números previamente definidos)

Tipo de letra grande, Menú sencillo

Función manos libres

Libreta de teléfonos - 300 registros

Función de envío y recepción de SMS

Marcación rápida de 7 números

Visualización de la duración de llamada

Timbre alto

Bluetooth

Información por voz del número seleccionado

Radio FM

Linterna

Calculadora

Despertador

Batería 800 mAh

En espera: hasta 200 horas*

Tiempo de llamada hasta 7 horas*

Peso 82 g

* en función de las condiciones y la señal de la red GSM

Índice

Normas para un uso seguro	9
1. Instalación de los elementos.....	10
1.1 Instalación de la tarjeta SIM y la batería	10
1.2 Carga de la batería	12
1.2.1 Cargador de sobremesa (opcional).....	13
1.3 Alarma de batería baja.....	14
2. Localización de las teclas	15
2.1 Funciones básicas de las teclas.....	16
3. Pulsera SOS.....	19
4. Uso del teléfono.....	21
4.1 Encender el teléfono	21
4.2 Apagar	21
4.3 Modo de espera	21
4.4 Bloqueo del teclado.....	21
5. Servicio del MENU	21
6. Libreta de teléfonos.....	21
6.1 Guardar contactos.....	21
6.1.1 Añadir fotografía a un contacto	22
6.1.2 Añadir tono de timbre / grabar nombre.....	23
6.2 Explorar la lista de contactos.....	23
6.3 Eliminar contactos.....	24
6.4 Copiar contactos	25
6.5 Transferir contactos	25
6.6 Lista negra.....	26
6.7 Marcar varios.....	26
6.8 Grupos de contactos	26
6.9 Ajustes de la libreta de teléfonos.....	26
6.9.1 Top5 - números favoritos.....	26
6.9.2 Selección de la memoria	27
6.9.3 Mi número	27
6.9.4 Marcación rápida	27
6.9.5 Información por voz	27
6.9.6 Pronunciación del nombre.....	28
6.9.7 Estado de la memoria.....	28
7. Llamadas	28
7.1 Marcar directamente un número	28
7.2 Marcar un número desde la libreta de teléfonos.....	29

7.3	Marcar números de la lista de últimas llamadas.....	29
7.4	Marcación rápida.....	29
6.1	Tecla ICE.....	29
6.2	Llamada de emergencia	30
6.2.1	Introducir y modificar contactos de emergencia	31
6.2.2	Información del usuario	31
6.2.3	Texto de emergencia.....	32
6.2.4	Desactivar la alarma SOS	32
6.2.5	Mensaje SOS	32
6.2.6	Tecla SOS.....	33
6.2.7	Configuración pulsera SOS.....	33
6.3	Responder a llamadas	33
6.4	Tecla de altavoz.....	33
8.	Lista de llamadas.....	33
9.	Mensajes SMS y MMS	34
9.1	Escribir y enviar SMS.....	35
9.2	Leer y responder a SMS.....	36
9.3	Buzones de SMS	36
9.3.1	Buzón de entrada.....	36
9.3.2	Mensajes enviados	37
9.3.3	Borradores	37
9.3.4	Buzón de salida	37
9.3.5	Mensajes de red	37
8.4	Eliminar mensajes.....	38
8.4.1	SMS.....	38
8.4.2	MMS.....	39
8.4.3	Mensajes de servicio	39
8.4.4	Tamaño de letra.....	39
8.5	Buzón de voz.....	39
10.	Accesorios	40
10.1	Lupa.....	40
10.2	Radio FM.....	40
10.3	Calculadora	42
10.4	Alarma	42
10.5	Calendario	42

10.6	Tareas.....	43
11.	Multimedia	43
11.1	Administrador de archivos	43
11.2	Cámara.....	44
11.3	Grabar vídeo	46
10.1	Explorador de fotografías.....	47
10.2	Reproductor de vídeo	47
10.3	Reproductor de audio	48
10.4	Dictáfono	48
12.	Bluetooth.....	48
13.	Ajustes	49
13.1	Ajustes del teléfono.....	49
13.1.1	Ajustes de fecha y hora.....	49
13.1.2	Encendido/apagado programado.....	50
13.1.3	Idioma.....	50
13.1.4	Pantalla.	50
13.1.5	Teclas dedicadas.....	51
12.2	Ajustes de llamadas.....	51
12.2.1	Identificación del número.....	51
12.2.2	Llamada en espera.....	51
12.2.3	Desvío de llamadas	52
12.2.4	Bloqueo de llamadas	53
12.2.5	Ajustes avanzados.....	53
12.3	Perfiles.....	54
12.4	Ajustes de red	55
12.5	Ajustes de seguridad.....	55
12.5.1	Código PIN.....	55
12.5.2	Protección del teléfono	55
12.5.3	Bloqueo automático del teléfono.....	55
12.6	Restaurar los ajustes de fábrica.....	55
12.7	Teclas rápidas.....	56
12.8	Cuenta de datos.....	56
12.9	Servicios de red.....	56
12.9.1	WAP	56
12.9.2	Servicios SIM	57

14. Conexión al ordenador.....	57
15. FAQ (Resolución de problemas)	57
16. Condiciones de uso y seguridad.....	61
17. Condiciones de la garantía	62
18. Información sobre la batería	63
19. Información sobre SAR.....	64
20. Información sobre la protección del medio ambiente	66
21. Declaración de conformidad	67

Normas para un uso seguro

Familiarizarse con las siguientes normas minimiza el riesgo de un uso incorrecto del teléfono.

- No está permitido usar el teléfono en una zona en la que esté prohibido, por ejemplo en estaciones de servicio u hospitales. El uso del teléfono en estos lugares puede poner a otras personas en peligro. ¡No debe encenderse el teléfono si puede provocar interferencias en el funcionamiento de otros dispositivos!
- No está permitido usar el teléfono sin el accesorio correspondiente durante la conducción de un vehículo.
- No está permitido usar el teléfono en hospitales, aviones, junto a estaciones de servicio y en las cercanías de materiales inflamables.
- El teléfono emite un campo electromagnético que puede tener un efecto negativo sobre otros dispositivos electrónicos, incluyendo entre otros los dispositivos médicos. Debe respetarse la distancia recomendada por los fabricantes de dispositivos médicos entre el teléfono y el dispositivo médico implantado, como por ejemplo un marcapasos cardíaco. Las personas con dispositivos implantados deberán familiarizarse con las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado y cumplir estas indicaciones. Las personas con marcapasos cardíaco no deberán transportar el teléfono en un bolsillo a la altura del pecho, deberán sujetar el teléfono junto al oído del lado opuesto del cuerpo en relación al dispositivo

médico con el fin de minimizar el riesgo de interferencias, y apagar inmediatamente el teléfono en el caso de sospechar que se producen interferencias.

- El dispositivo y sus accesorios pueden estar formados por piezas pequeñas. El teléfono y sus elementos deben mantenerse lejos del alcance de los niños.
 - No está permitido realizar reparaciones o modificaciones de manera autónoma. Todos los defectos deberán ser eliminados por el servicio técnico cualificado.
 - Deben emplearse únicamente baterías y cargadores originales. El uso de accesorios no originales puede provocar daños al dispositivo o una explosión.
- IMPERMEABILIDAD:** el teléfono no es impermeable. Debe mantenerse en un lugar seco.

1. Instalación de los elementos

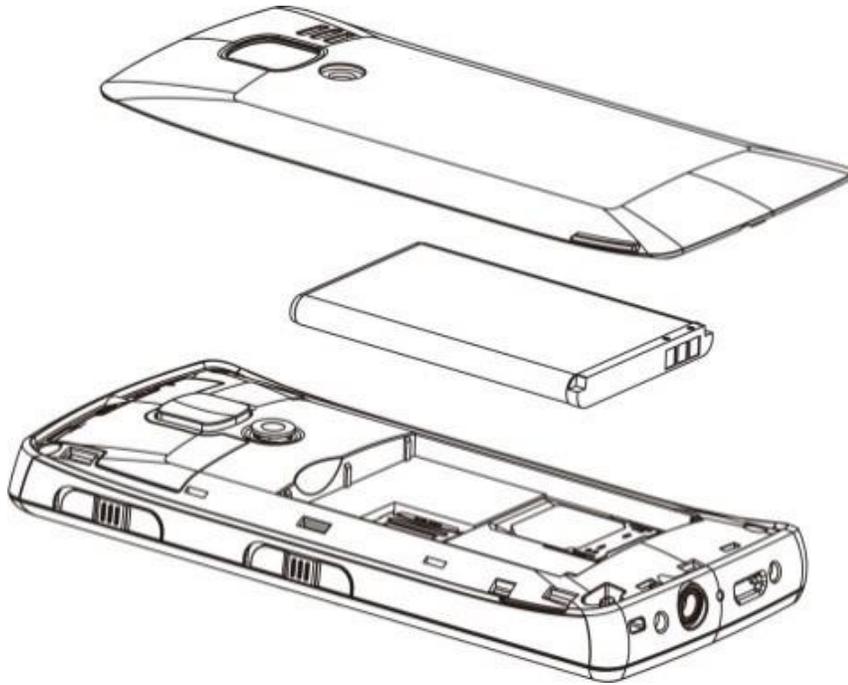
Antes de encender el teléfono debe instalarse la tarjeta SIM. Debe prestarse especial atención para no dañar la tarjeta durante su colocación.

La tarjeta SIM debe mantenerse lejos del alcance de los niños.

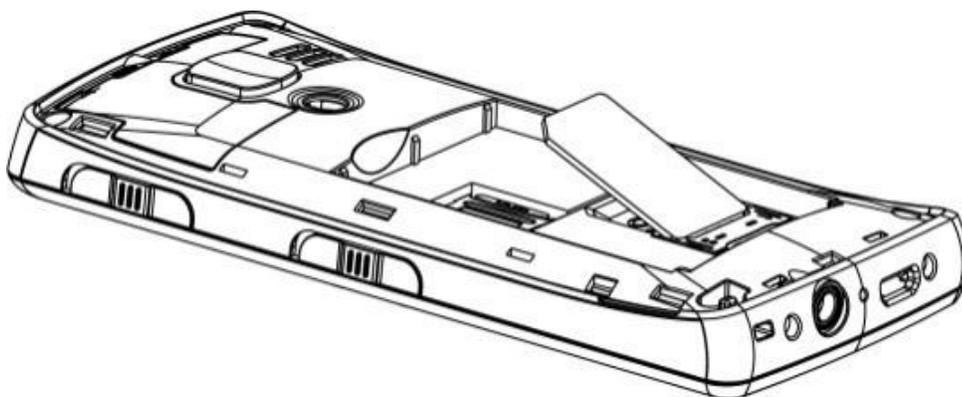
1.1. Instalación de la tarjeta SIM y la batería

Antes de insertar la tarjeta SIM debe comprobarse que el teléfono está apagado. El cargador deberá estar desconectado. Para insertar la tarjeta SIM se debe extraer en primer lugar la batería según las figuras y la descripción:

- Cuando el teléfono está apagado, en la parte inferior derecha del teléfono levanta con la uña la tapa de la batería.



- Retira la batería levantándola del teléfono con la uña.
- Introduce la tarjeta SIM en el "COMPARTIMENTO SIM" con los contactos metálicos hacia abajo. Presta atención a que el borde cortado en ángulo de la tarjeta esté dirigido hacia la parte superior del teléfono.



- Por encima del compartimento de la tarjeta SIM, a

su izquierda, se encuentra el lugar para la tarjeta de memoria MicroSD. Desplaza el pasador a la posición *OPEN* y a continuación desplázalo hacia arriba. Introduce la tarjeta microSD de manera que los contactos de la tarjeta microSD toquen los conectores del teléfono, cierra el pasador en la posición *LOCK*.

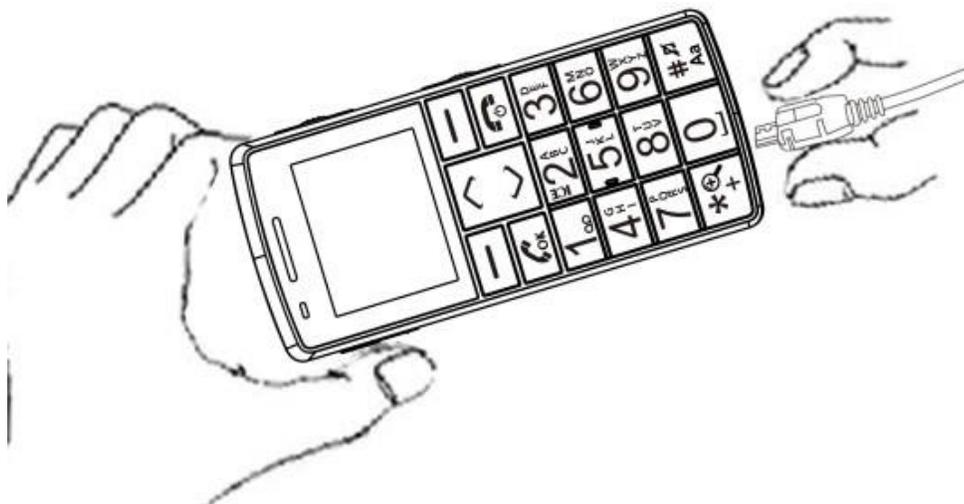
Durante el uso de la tarjeta de memoria debe procederse con cuidado, en particular durante su introducción y extracción. Algunas tarjetas de memoria necesitan ser formateadas antes de su primer uso con ayuda de un ordenador. ¡Realiza regularmente copias de seguridad de la información que se encuentre en tarjetas utilizadas en otros dispositivos si empleas tarjetas del tipo SD! Un uso incorrecto u otros factores pueden provocar el daño o la pérdida del contenido de las tarjetas.

- Insertar la batería de manera que los contactos +/- estén dirigidos hacia la parte inferior del teléfono.
- Tras insertar la batería debe colocarse la tapa de la misma en el teléfono y presionar ligeramente en sus bordes.

1.2. Carga de la batería

¡Atención! Debe usarse la batería incluida en el conjunto. El uso de otra batería puede dañar el teléfono y provocará la pérdida de la garantía. No está permitido conectar el cargador si la tapa

posterior de la carcasa está retirada.



Para cargar el teléfono:

1. Conecta el cargador a la toma de corriente.
2. Conecta la clavija del cargador al conector situado en la parte derecha del teléfono. En la pantalla se muestra información sobre la conexión del cargador, y las líneas en el indicador de carga de la batería en la pantalla aparecerán y desaparecerán durante la carga.
3. Cuando la batería esté totalmente cargada, desconecta el cargador de la toma de corriente y a continuación el cable del teléfono.

Cuando el proceso de carga finalice, aparecerá en la pantalla el mensaje "Batería cargada".

1.2.1. Cargador de sobremesa (opcional)

En caso de usar el cargador de sobremesa, en primer lugar debe unirse la clavija pequeña del cargador de red al conector del cargador de sobremesa, y a continuación conectar el alimentador a la red. Para cargar la batería basta entonces con colocar el teléfono en el cargador de sobremesa con los contactos hacia

abajo.

Atención:

- Antes de iniciar el proceso de carga debe comprobarse que la batería está correctamente instalada.
- No retires la batería durante el proceso de carga, puedes dañar el teléfono.
- Si la tensión en la batería es demasiado baja para un correcto funcionamiento del teléfono, se muestra un mensaje indicando que el teléfono será apagado automáticamente, y a continuación se produce el apagado automático del aparato.
- Si la batería se descarga totalmente (por ejemplo al dejar encendida la linterna), tras la conexión del cargador hay que esperar varios minutos hasta que aparezca el símbolo de carga.

1.3. Alarma de batería baja

El teléfono emite una señal de alarma sonora (si en el perfil están activados los tonos de advertencia) y muestra un mensaje en la pantalla cuando el nivel de la batería es demasiado bajo. En caso de que la batería esté baja, el indicador LED parpadea en rojo. En la pantalla se muestra el símbolo . Carga la batería cuando se muestre este mensaje.

2. Localización de las teclas

Indicador LED

Parpadea en:

Rojo: batería baja

Azul: llamada perdida

Verde: mensaje no leído

Altavoz

Pantalla

Arriba

TFI (tecla de

función izquierda)

TFD (tecla de

función derecha)

Auricular verde

tecla de llamada

Auricular rojo;

fin de llamada p

Abajo

MENÚ ICE

Activación/ desactivación

Aumento tamaño de letra

Realizar fotografía /inicio/final de la grabación

Activación /Desactivación

del modo silencioso



2.1 Funciones básicas de las teclas

Tecla		Función
TFI(tecla de función izquierda)		Entrada al menú, tecla de confirmación
TFD (tecla de función derecha)		Entrada a contactos, tecla de retorno
Auricular rojo		Presión corta: retorno al modo de espera; fin de llamada. Presión prolongada: apagado/encendido del teléfono
Auricular verde		Realización de llamada; en modo de espera, entrada al registro de llamadas
Teclas de navegación	Arriba*	Teclas rápidas
	Abajo*	Alarma
Tecla	0	Presión corta: cifra 0 Presión prolongada: Activación/desactivación del altavoz
	1	Presión corta: cifra 1 Presión prolongada: buzón de voz
	2	Presión corta: cifra 2 Presión prolongada: Presentación del MENÚ ICE "En caso de emergencia"

5	Cámara: realización de fotografía, Cámara de vídeo: inicio/fin de la grabación
3-9	Presión corta: cifras 3 a 9 Presión prolongada: selección del número programado de marcación rápida
*	Presión corta: Introducción de caracteres: *, +, P, W
	Presión prolongada: Aumento/disminución del tamaño de letra del menú
#	Presión corta: Cambio del modo de introducción durante la escritura de SMS; introducción del carácter #
	Presión prolongada: Activación/ desactivación del modo silencioso

* En función de los ajustes del usuario.



Tecla SOS

Una presión prolongada activa el procedimiento de alarma. Llama a los números definidos y envía SMS

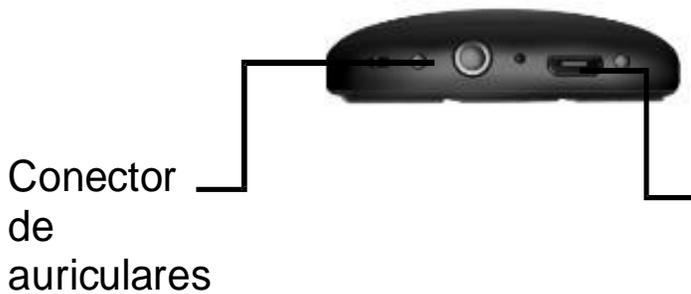
Altavoz de timbres

Tecla +/- de regulación del volumen

Interruptor de la linterna

Interruptor de bloqueo del teclado

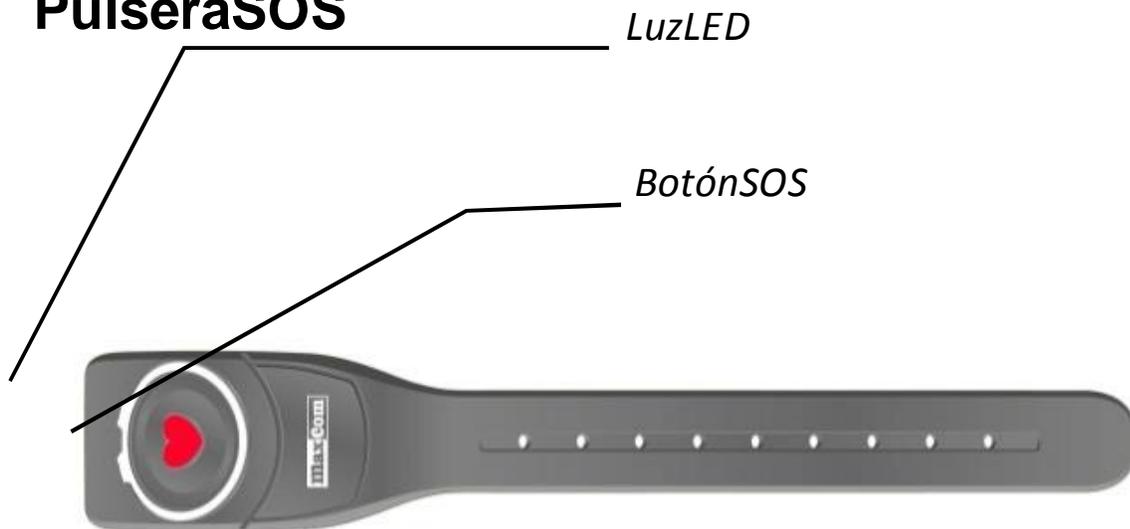
Cámara



Conector de auriculares

Conector MicroUSB/de carga

3. PulseraSOS



La pulsera SOS está generalmente asociada a un teléfono determinado colocado en el paquete por defecto. Permite realizar llamadas SOS en el caso que no tengamos el teléfono móvil a mano. Para garantizar que se realizó el procedimiento de SOS, el brazalete debe estar registrado y activado en el teléfono. *Ver página 37*

Botón SOS

Oprima y sostenga el botón SOS para comprobar el estado de la batería. Luz naranja parpadeando informa que la pulsera está lista para usarse. Si el piloto no se enciende, significa que la batería está descargada y que es necesario reemplazarla.

Mantenga pulsado el botón durante más de 3 segundos para iniciar procedimiento SOS.

Para finalizar el procedimiento SOS, presione y sostenga el botón SOS en el teléfono.

Nota

En espacios interiores el alcance de la pulsera es de hasta 20m, al aire libre hasta 100 m.

El alcance de la pulsera hasta el teléfono depende de los alrededores (línea de tierra, espesor de paredes, interferencias electromagnéticas, etc.) y puede ser significativamente limitada.

Banda de 433MHz, que es la utilizado por pulsera SOS, también se utiliza para otros dispositivos, por ejemplo, mandos a distancia, alarmas, mandos para puertas de garaje, timbres inalámbricos, zócalos con controles remotos, inmovilizadores, detectores de alarma y muchos otros.

Debido a interferencias de radio, puede suceder que la pulsera SOS no funcionara en tiempo pertinente. La confirmación de que la conexión remota de SOS funciona correctamente puede ser la señal de alarma. Es por ello que no se recomienda apagar la alarma de SOS en el menú del teléfono.

La pulsera SOS es resistente al agua, tiene una protección contra salpicaduras de agua, al lavarse las manos e incluso bajo la ducha. No es resistente a la inmersión completa en el agua.

4. Uso del teléfono

4.1 Encender el teléfono

Mantén presionada la tecla roja de desconexión para encender el teléfono.

Si se muestra una solicitud de código PIN debes introducirlo. Lo encontrarás en el paquete de inicio de la tarjeta SIM.

Tras introducir el código, confirma con la tecla de función izquierda TFI.

Advertencia: La introducción de un código PIN incorrecto 3 veces consecutivas provoca el bloqueo de la tarjeta SIM. Puede desbloquearse mediante el código PUK. La introducción incorrecta del código PUK 10 veces bloquea la tarjeta SIM definitivamente.

4.2 Apagar

Para apagar el teléfono mantén presionada la tecla de desconexión.

4.3 Modo de espera

Cuando el teléfono está encendido pero no se realiza ninguna operación, éste se encuentra en el modo de espera

Descripción de la pantalla



1. Señal de la red
2. Iconos que muestran las funciones:

	Solo señal sonora		Auriculares conectados
	Señal sonora + vibración		Nuevo SMS
	Solo vibración		Silenciado
	Alarma activa		Activado desvío de llamadas
	Llamada perdida		Roaming activo
	Bluetooth activado	*El icono  también se muestra durante el roaming nacional, en una situación en la que el abonado hace uso de la red de otro operador	

3. Nivel de la batería
4. Nombre del operador o número propio
5. Hora
6. Fecha
7. Descripción de las teclas de función

4.4 Bloqueo del teclado

Para bloquear el teclado debe desplazarse el interruptor de bloqueo hacia abajo. Para desbloquear el teclado debe desplazarse el interruptor hacia arriba. No es necesario desbloquear el teclado para responder a una llamada.

5. Servicio del MENÚ

Para entrar en el MENÚ debe presionarse en el modo de espera la tecla de función izquierda.

Para moverse por el MENÚ deben usarse las teclas **ARRIBA** y **ABAJO**.

Para confirmar la función seleccionada debe presionarse la tecla de función izquierda (TFI).

Para volver al MENÚ anterior (retroceder) debe presionarse la tecla de función derecha (TFD). Para pasar el modo de espera, presiona el auricular rojo.

6. Libreta de teléfonos

6.1 Guardar contactos

Puedes guardar un nuevo contacto de cualquiera de las tres siguientes formas:

1. En el modo de espera introduce el número, selecciona "Opciones" (tecla de función izquierda), a continuación "Guardar en la libreta de teléfonos", selecciona si quieres guardar el contacto en el teléfono o en la tarjeta SIM e introduce el nombre del contacto, presiona "Hecho" (tecla de función izquierda).
2. Puedes guardar un número desde la lista de llamadas perdidas y recibidas. Para ello presiona el auricular verde en el modo de espera, selecciona el número que quieres guardar y presiona "Opciones" (TFI). Selecciona "Guardar", presiona la TFI, selecciona dónde quieres guardar e introduce el nombre del contacto. Presiona OK y a continuación "Hecho".
3. Puedes añadir un nuevo contacto directamente a la libreta de teléfonos. Para ello, en el modo de espera, selecciona MENÚ->Contactos->Nuevo contacto. Selecciona dónde quieres guardar e introduce el nombre y el número del contacto. Presiona OK y a continuación "Hecho".

5.1.1 *Añadir fotografía a un contacto*

En caso de guardar un contacto en la memoria del teléfono existe la posibilidad de añadir una fotografía. Será mostrada durante las llamadas salientes y entrantes de este contacto.

En el menú de edición del contacto selecciona: Fotografía contacto... presiona la TFI (Modificar)> selecciona la fuente ("Desde la cámara" o "Desde archivo").

Resolución máxima de la fotografía: 320x240 píxeles.
Para realizar una fotografía presiona la tecla 5 (*ver pág. 44 Cámara*).

5.1.2 Añadir tono de timbre / grabar nombre

En caso de guardar un contacto en la memoria del teléfono existe la posibilidad de añadir un tono de timbre o de grabar el nombre del contacto.

Si se ha asignado un tono especial a un contacto, durante las llamadas entrantes del contacto este tono señalará la llamada, en lugar del tono normal. Si se ha asignado un nombre, éste será repetido en lugar del tono.

En el menú de edición del contacto selecciona: Tono de timbre... presiona TFI (Modificar)>selecciona el tipo ("De sistema" "Pronunciación del nombre").

Para grabar el nombre selecciona Pronunciación del nombre /se activa el dictáfono/>di el nombre> presiona la TFI (Opciones) > Guardar (para guardarlo) / Repetir (para repetir la grabación).

Tras guardar se pone en funcionamiento automáticamente el dictáfono y se reproduce el sonido grabado.

En caso de activarse la pronunciación del nombre (*ver pág. 28 Pronunciación del nombre*) durante la exploración de la libreta de teléfonos el nombre grabado será reproducido.

5.2 Explorar la lista de contactos

Método 1

1. Selecciona MENÚ->Contactos->Buscar.

2. Introduce la primera letra del nombre que buscas.
3. El teléfono pasa a los nombres con esa letra. Puedes desplazarte por la lista mediante las teclas de navegación ARRIBA/ABAJO.

Al presionar la tecla "#" se modifica el modo de introducción de texto.

Método 2

1. En el modo de espera presiona la tecla de función derecha.
2. Introduce la primera letra del nombre que buscas
3. El teléfono pasa a los nombres con esa letra. Puedes desplazarte por la lista mediante las teclas de navegación ARRIBA/ABAJO.

Al presionar la tecla "#" se modifica el modo de introducción de texto.

5.3 Eliminar contactos

Si quieres eliminar un contacto del teléfono o de la tarjeta SIM ejecuta las siguientes acciones:

1. Selecciona MENÚ->Contactos->Eliminar.
2. Selecciona si quieres eliminar un contacto o todos. Si son todos, selecciona de la tarjeta SIM o de la memoria del teléfono, y confirma presionando Sí.
3. Si seleccionas uno a uno, puedes señalar qué contactos quieres eliminar. Para ello, mediante las teclas Arriba/Abajo selecciona el contacto adecuado, presiona Opciones, a continuación Marcar. Puedes

marcar más de un contacto. Tras marcar los contactos adecuados presiona "Opciones" y a continuación "Eliminar marcados" y confirma presionando Sí.

5.4 Copiar contactos

Para copiar contactos desde la tarjeta SIM al teléfono o desde el teléfono a la tarjeta SIM es necesario:

1. Selecciona: MENÚ->Contactos->Copiar, y a continuación selecciona dónde quieres copiar los contactos.
2. Selecciona si quieres copiar los contactos uno a uno o todos. Si son todos, confirma presionando Sí.
3. Si seleccionas uno a uno, puedes marcar qué contactos quieres copiar. Para ello, mediante las teclas Arriba/Abajo, selecciona el contacto adecuado, presiona Opciones, a continuación Marcar. Puedes marcar más de un contacto. Tras marcar los contactos oportunos presiona "Opciones" y a continuación "Copiar seleccionados" y confirma presionando Sí.

5.5 Transferir contactos

Puedes transferir los contactos desde la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o a la inversa. Para ello selecciona MENÚ->Contactos->Transferir. A continuación procede de igual forma que para copiar contactos.

5.6 Lista negra

Selecciona MENÚ->Contactos->Lista negra->Estado para activar o desactivar la lista negra. Si la lista negra está activada, las llamadas entrantes de los números que se encuentren en la lista negra no serán realizadas, las personas que llamen desde esos números siempre oirán la señal de ocupado.

5.7 Marcar varios

Selecciona MENÚ->Contactos->Marcar varios y a continuación:

- Enviar SMS si quieres enviar un SMS a varios destinatarios.
- Enviar tarjeta de visita, si quieres enviar una tarjeta de visita a varios destinatarios.
- Añadir a la lista negra, si quieres colocar en la lista negra varios contactos.

5.8 Grupos de contactos

Puedes crear cinco grupos de contactos. A los grupos puedes añadir únicamente contactos guardados en la memoria del teléfono.

5.9 Ajustes de la libreta de teléfonos

5.9.1 Top5 - números favoritos

Puedes definir cinco números favoritos, que siempre se encontrarán en lo más alto de la lista de contactos. Para ello selecciona MENÚ->Contactos->Ajustes->Top5 y

selecciona los números deseados.

5.9.2 Selección de la memoria

Esta opción permite seleccionar el lugar donde se guardan los contactos (en la tarjeta SIM o en la memoria del teléfono). Selecciona MENÚ->Contactos->Ajustes de la memoria.

5.9.3 Mi número

Puedes introducir tu número (u otro).

En los ajustes de la pantalla puedes activar la presentación de este número en la pantalla en el modo de espera.

5.9.4 Marcación rápida

Selecciona MENÚ->Contactos->Ajustes->Marcación rápida ->Estado para activar o desactivar la marcación rápida. Si la marcación rápida está activada y se han asignado números a las teclas 3-9, tras mantener presionada la tecla correspondiente se realiza una llamada al número guardado.

Para asignar un número a una tecla selecciona MENÚ->Contactos->Ajustes->Marcación rápida-> Establecer teclas. A continuación selecciona a qué tecla quieres asignar el número, presiona la TFI, selecciona el número de la lista de contactos y presiona otra vez la TFI.

5.9.5 Información por voz

Selecciona MENÚ->Contactos->Ajustes->Información por voz para activar o desactivar la función de información por voz. Si esta función está activada, durante la exploración de la libreta de teléfonos son pronunciadas las cifras del teléfono guardado.

5.9.6 Pronunciación del nombre

Selecciona MENÚ->Contactos->Ajustes->Pronunciación del nombre para activar o desactivar la función de pronunciación del nombre. Si esta función está activada y se ha grabado una nota para un contacto, durante la exploración de la libreta de teléfonos la nota de voz será reproducida.

5.9.7 Estado de la memoria

Opción que permite comprobar el estado de la memoria de la tarjeta y el teléfono.

Selecciona MENÚ->Contactos->Ajustes->Estado de la memoria.

6. Llamadas

6.1 Marcar directamente un número

1. Introduce el número de teléfono al que quieres llamar.

Para llamadas internacionales es necesario introducir "00" o bien "+" antes del número. Para introducir "+" debe presionarse dos veces la tecla " * ".

2. Presiona el auricular verde para llamar al número seleccionado.
3. Para finalizar la llamada presiona el auricular rojo.

6.2 Marcar un número desde la libreta de teléfonos

En el modo de espera presiona la tecla de función derecha (TFD) para entrar en la libreta de teléfonos. Mediante las teclas ARRIBA/ABAJO selecciona el contacto apropiado. Si quieres ir rápidamente a un contacto que comienza por la letra U, por ejemplo, presiona dos veces la tecla 8. Para hacer una llamada al número seleccionado presiona el auricular verde.

6.3 Marcar números de la lista de últimas llamadas

Presiona el auricular verde, cuando el teléfono esté en el modo de espera, para pasar a la lista de últimas llamadas. Utiliza las teclas ARRIBA/ABAJO para moverte por la lista de llamadas. Presiona el auricular verde para hacer la llamada.

6.4 Marcación rápida

Si has asignado previamente contactos a las teclas 3-9, en el modo de espera mantén presionada la tecla correspondiente para hacer una llamada.

6.1 Tecla ICE

ICE (en inglés In Case of Emergency - en caso de emergencia): es una tecla rápida que informa a los servicios de socorro de a quién deberán llamar en caso de emergencia. Al mantener presionada la tecla 2 ICE se muestra el contacto y la información del usuario.

La abreviatura ICE es conocida por los servicios de socorro en todo el mundo y permite obtener información importante sobre la víctima, por lo que se recomienda completar los contactos de emergencia (Contactos ICE) y la información sobre el usuario. Ver más adelante: *Introducción y modificación de los contactos de alarma e Información del usuario.*

6.2 Llamada de emergencia

Si no tienes establecido ningún número SOS, tras mantener presionada la tecla SOS se realizará una llamada al número 112.

Puedes establecer cinco números de emergencia. Tras mantener presionada la tecla SOS (situada en la parte posterior del teléfono) se pone en funcionamiento la función SOS. El teléfono pone en funcionamiento una alarma y envía automáticamente un SMS y llama a los contactos de emergencia previamente establecidos, uno tras otro. Se realizarán tres intentos de llamada a cada contacto establecido. El teléfono llamará al siguiente contacto si no es posible comunicar con el anterior.

Si uno de los números de emergencia responde a la llamada el teléfono activa el modo manos libres y finaliza el procedimiento SOS.

Si ninguno de los números programados responde a la llamada, el teléfono permanecerá en estado de emergencia durante una hora, es decir, todas las llamadas entrantes serán automáticamente recibidas en el modo manos libres. Para desactivar el modo SOS, mantén presionada la tecla SOS.

6.2.1 *Introducir y modificar contactos de emergencia*

Puedes seleccionar un máximo de 5 números de emergencia. Para establecer rápidamente un contacto de emergencia, durante la exploración de la libreta de teléfonos selecciona "Establecer como ICE1~ICE5".

O bien:

Ve al MENÚ principal presionando la tecla de función izquierda. A continuación selecciona: En caso de emergencia->Contactos de emergencia. Selecciona qué posición quieres modificar, presiona la TFI y selecciona una opción:

Desde la libreta de teléfonos, para añadir un nuevo número de emergencia desde los contactos, tras seleccionar el número adecuado confirma presionando la TFI.

Manualmente, para introducir un número de emergencia.

Eliminar, para eliminar un número de emergencia ya guardado.

Editar, para modificar un número de emergencia ya guardado.

ATENCIÓN:

La introducción de números de emergencia es equivalente a la introducción de contactos ICE y viceversa.

6.2.2 *Información del usuario*

Selecciona MENÚ->En caso de emergencia->Información del usuario para introducir el nombre del usuario, sus enfermedades, alergias y grupo sanguíneo.

Esta información se muestra tras una llamada de

emergencia y tras presionar la tecla "2"(ICE).

6.2.3 *Texto de emergencia*

Puedes modificar el texto del mensaje SMS que será enviado en caso de una llamada de emergencia. Por defecto está escrito el texto: "*¡SMS de emergencia! Llámame*". Para modificar el contenido del mensaje SMS, en el MENÚ selecciona En caso de emergencia->SMS de emergencia->Contenido del SMS. Introduce el texto correspondiente y presiona OK.

Puedes activar o desactivar el envío del mensaje SOS en el modo de emergencia. Para ello selecciona MENÚ->SMS de emergencia->Envío de SMS.

6.2.4 *Desactivar la alarma SOS*

Puedes activar/desactivar el sonido de alarma durante la realización de una llamada SOS. Para ello selecciona en el MENÚ->En caso de emergencia->Alarma SOS.

6.2.5 *Mensaje SOS*

Si el mensaje está activado y la llamada SOS es respondida, el destinatario oirá el mensaje "Llamada de emergencia, presiona la tecla 5 para responder". Si el destinatario no presiona la tecla 5 en 60 segundos, el teléfono selecciona el siguiente número guardado en la lista de números de emergencia. La confirmación de la recepción de la llamada mediante la presión de la tecla 5 garantiza que la llamada ha sido respondida por una persona, y no por ejemplo por el buzón de voz. El mensaje SOS puede desactivarse solo en caso de tener la seguridad de que los contactos de emergencia guardados tienen anulados todos los desvíos al buzón de voz

(cuando está ocupado, cuando no responde, cuando no tiene cobertura, cuando no está disponible...).

6.2.6 Tecla SOS

Puedes activar o desactivar la tecla SOS. Para ello selecciona MENÚ->En caso de emergencia->Tecla SOS.

6.2.7 Configuración pulsera SOS

Apagar la pulsera SOS

Usted puede activar/desactivar pulsera SOS.

Para ello, siga las indicaciones: MENÚ-> En caso de emergencia.-> Pulsera SOS -> Estado-> Interruptor de encendido/apagado.

Desconectando la pulsera SOS, se corta la comunicación entre la pulsera y el teléfono, esto contribuye a alargar automáticamente el tiempo de funcionamiento de la batería. Si el brazalete está apagado, no se realiza ninguna llamada remota SOS.

Comprobación de conectividad de la pulsera SOS

Para comprobar si la pulsera está conectada seleccione

MENÚ-> En caso de emergencia-> Pulsera SOS-> Conectado

Si aparece el mensaje "Conectado": 0 x 0 significa que no hay ninguna pulsera conectada al teléfono. Si aparece un mensaje, por ejemplo 0xFDDEE1, significa que el brazalete con la identificación FDDEE1 está conectado al teléfono.

Colocar/Sacar pulsera SOS

Para cerrar la sesión de la pulsera SOS presione

MENÚ-> En caso de emergencia-> Pulsera SOS-> desabrochar la pulsera y presionar LFK para confirmar.

Para iniciar sesión y colocar la pulsera SOS presionar

MENÚ-> En caso de emergencia-> Pulsera SOS-> Colocar la pulsera, presione y sostenga el botón SOS de la pulsera.

6.3 Responder a llamadas

Para responder a una llamada entrante presiona el auricular verde.

Para rechazar una llamada entrante presiona el auricular rojo.

Para silenciar una llamada entrante presiona la tecla de función derecha TFD.

6.4 Tecla de altavoz

Durante una llamada presiona la tecla de función derecha para activar el altavoz. Si quieres desactivar el

altavoz, presiona nuevamente la tecla de función derecha.

7. Lista de llamadas

Para entrar al registro de llamadas debes ir al MENÚ principal->Lista de llamadas, y a continuación seleccionar: **Llamadas perdidas** (para mostrar las llamadas perdidas). Si no respondes a una llamada, en el modo activo se mostrará un símbolo de un auricular en la parte superior izquierda de la pantalla, y el indicador LED parpadeará en azul.

Números marcados (para mostrar los números marcados).

Llamadas recibidas (para mostrar las llamadas recibidas).

Eliminar registro (para eliminar las llamadas seleccionadas del registro).

Duración de llamada (permite comprobar la duración de las llamadas seleccionadas).

Contador GPRS.

Permite comprobar la cantidad de datos enviada o recibida y poner el contador a cero.

Atención: Para explorar el registro de llamadas es suficiente presionar, en el modo activo, el auricular verde. Símbolos de colores informan del tipo de llamada.

 Números marcados

 Llamadas recibidas

 Llamadas perdidas

8. Mensajes SMS y MMS

El teléfono permite el envío y la recepción de mensajes

de texto SMS y mensajes multimedia MMS. Cuando en la pantalla se muestra el icono  quiere decir que existe al menos un mensaje no leído. Adicionalmente el indicador LED informa de la existencia de un mensaje SMS no leído parpadeando en verde. Para entrar en el **MENÚ de Mensajes SMS** debe presionarse en el modo de espera la tecla de función izquierda, y a continuación seleccionar Mensajes-> Buzón de entrada. Cuando el buzón de entrada está lleno, el icono  parpadeará. Elimina mensajes del buzón de entrada para solucionar el problema.

8.1 Escribir y enviar SMS

1. Entra en MENÚ->Mensajes->Crear mensaje-> SMS para abrir el editor de mensajes.
2. Escribe tu mensaje.
 - **Modificación del método de introducción de texto:** Para modificar el método de introducción de texto (cifras, letras mayúsculas o minúsculas) presiona la tecla "#", si quieres introducir un símbolo presiona la tecla "*".
3. **Enviar mensajes:** Presiona la tecla de función izquierda para ir las opciones, selecciona "Enviar a" y selecciona si quieres introducir el número manualmente o seleccionarlo desde los contactos. Selecciona el número y presiona OK. Si quieres enviar un SMS a varias personas, puedes añadir otros números. Para enviar el mensaje presiona "Opciones" y a continuación "Enviar".
4. **Guardar mensajes:** Para guardar un mensaje

escrito presiona la tecla de función izquierda y a continuación selecciona "Guardar". El mensaje será guardado en la carpeta Borradores. Puedes establecer que los mensajes enviados sean automáticamente guardados, para ello entra en MENÚ->Mensajes->Ajustes->SMS->Guardar enviados.

Si quieres enviar un mensaje MMS, selecciona MENÚ -> Mensajes->Crear mensaje->MMS, presiona la TFI (Opciones) y selecciona el contenido (Imagen, sonido, video, tema...)>TFI (Opciones)>Enviar a>introduce el destinatario>TFI (Opciones)>Enviar.

8.2 Leer y responder a SMS

1. Cuando en la pantalla se muestra el icono de mensaje no leído o si quieres leer mensajes recibidos, selecciona MENÚ->Mensajes->Buzón de entrada. Para leer un mensaje presiona "Opciones" y selecciona "Mostrar". Durante la lectura puedes usar opciones adicionales presionando la tecla de función izquierda.
2. El icono  junto a un mensaje indica que se trata de un mensaje no leído.

Al presionar "Opciones" durante la lectura de un mensaje se muestran las funciones adicionales:

- Responder con SMS: escribir un SMS al remitente.
- Responder con MMS: escribir un MMS al remitente.
- Llamar: llamar al remitente.
- Eliminar: eliminar el mensaje.
- Reenviar: permite enviar el mensaje a otro destinatario.
- Guardar como plantilla: el mensaje es guardado en

plantillas.

- Avanzadas: permite utilizar un número, una dirección URL o un código USSD.

8.3 Buzones de SMS

8.3.1 Buzón de entrada

Muestra los mensajes recibidos, ordenados según su fecha de recepción.

Para moverse por el buzón de entrada deben usarse las teclas **ARRIBA** y **ABAJO**.

Para mostrar las funciones adicionales durante la exploración del buzón de entrada presiona "Opciones":

- Mostrar: permite leer el mensaje.
- Responder con SMS: escribir un SMS al remitente.
- Responder con MMS: escribir un MMS al remitente.
- Llamar: llamar al remitente.
- Reenviar: permite enviar el mensaje a otro destinatario.
- Eliminar: eliminar el mensaje.
- Eliminar todos: eliminar todos los mensajes del buzón de entrada.
- Guardar en la libreta de teléfonos: guarda el número del remitente en los contactos.

8.3.2 Mensajes enviados

Si empleas la opción Enviar y guardar, los mensajes enviados son entonces guardados en la carpeta "Enviados".

Para moverse por el buzón de entrada deben usarse las teclas **ARRIBA** y **ABAJO**.

8.3.3 Borradores

Puedes guardar los mensajes no enviados en la carpeta "Borradores". Para hacer esto escribe tu mensaje y tras presionar la tecla de función izquierda selecciona "Guardar". Entra en "Borradores" para enviar, eliminar o editar los mensajes guardados.

8.3.4 Buzón de salida

Si no ha sido posible enviar un mensaje, éste es guardado en el buzón de salida.

8.3.5 Mensajes de red

Los mensajes de red son un tipo de servicio de información y son enviados por el operador. En MENÚ->Mensajes->Mensajes de red puedes activar o desactivar esta función, establecer canales, el idioma y leer mensajes.

8.4. Eliminar mensajes

Para eliminar un mensaje seleccionado entra en opciones y selecciona "Eliminar".

Ajustes de mensajes

Entra en MENÚ->Mensajes->Ajustes de mensajes y a continuación selecciona:

8.4.1 SMS

- SIM

- **Número del centro de mensajes:** Intermedia entre los abonados en el envío de mensajes SMS. Para enviar un mensaje SMS desde el teléfono móvil debe haberse introducido un número correcto de centro de SMS. Este número lo recibirás del proveedor de servicios.

- **Periodo de validez:** establece el tiempo de validez de los

mensajes.

- **Tipo de mensaje:** establece si el mensaje debe ser enviado como fax, e-mail o texto.

- **Informe de entrega:** Puedes ajustar el teléfono para recibir un SMS de respuesta, confirmando que tu mensaje SMS ha sido entregado (servicio de red).

- **Ruta de respuesta:** permite activar/desactivar la ruta de respuesta.

- **Conexión:** permite seleccionar el tipo de conexión durante el envío de SMS.

- Estado de la memoria

Permite comprobar el estado de la memoria en la tarjeta SIM y en el teléfono.

- Guardar los mensajes enviados

Permite activar/desactivar la opción de guardar los mensajes enviados.

- Ajustes de la memoria

Permite seleccionar si los mensajes deben ser guardados en el teléfono o en la tarjeta SIM.

8.4.2 MMS

- Cuenta de datos

Permite seleccionar la cuenta de datos necesaria para el envío de MMS.

- Comunes

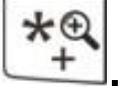
Permite activar/desactivar los informes de entrega, establecer prioridades y activar la opción de guardar los mensajes enviados.

8.4.3 Mensajes de servicio

Puedes autorizar la recepción de mensajes de servicio y la forma en la que deben ser ejecutados.

8.4.4 Tamaño de letra

Permite establecer el tamaño de las letras en los SMS. El tamaño de letra puede modificarse con ayuda de la tecla



8.5. Buzón de voz

El buzón de voz es un servicio del operador que permite dejar grabaciones de voz cuando alguien no puede contactar con nosotros. Para obtener más información, contacta con tu operador. Si quieres cambiar el número de tu buzón de voz selecciona MENÚ->Mensajes->Buzón de voz e introduce el número correspondiente. El número del buzón de voz puedes obtenerlo del proveedor de servicios. Para conectarse con el buzón de voz solo es necesario presionar la tecla .

9. Accesorios

9.1 Lupa

El teléfono está equipado con una función de lupa, que utiliza la cámara fotográfica integrada.

Para activar la lupa, en el MENÚ selecciona Lupa. Acerca el teléfono al objeto que quieres aumentar. Recuerda no tapar el objetivo de la cámara. Con ayuda de las teclas Arriba/Abajo puedes aumentar/reducir más la imagen. Para salir de la función Lupa, presiona el auricular rojo.

9.2 Radio FM

El teléfono posee un receptor de radio FM integrado. Puedes utilizarlo sin auriculares (el sonido es reproducido por el altavoz integrado), aunque debe recordarse que la recepción de emisoras de radio débiles puede ser imposible. Por ello se recomienda conectar unos auriculares, que también actúan como antena. Tras conectar los auriculares sigue siendo posible la recepción de la radio en el altavoz realizando una pulsación prolongada de la tecla .

Advertencia: La calidad de la recepción depende del lugar en el que te encuentres. Muchos factores externos influyen en la recepción de una emisora de radio, que pueden provocar una baja calidad de la recepción. Sin embargo esto no constituye un motivo para una reclamación del producto.

Para conectar la radio selecciona MENÚ->Radio FM. Para desconectar la radio presiona el auricular rojo. Si está activada la opción Reproducir en segundo plano, antes de desconectar la radio detén su reproducción mediante la tecla 5, y a continuación presiona el auricular rojo. En otro caso la radio será reproducida todo el tiempo.

Funciones de las teclas durante la reproducción de la radio:

- +/- (en el lado izquierdo): subir/bajar volumen
- ARRIBA: aumento de la frecuencia en 0,1 MHz
- ABAJO: disminución de la frecuencia en 0,1 MHz
- 5: detención/reanudación de la reproducción
- 4: emisora anterior
- 6: emisora siguiente
- TFD (tecla de función derecha): regreso al menú
- TFI (tecla de función izquierda) - opciones: Lista de canales, introducción manual, búsqueda automática, ajustes (reproducir en segundo plano).

9.3 Calculadora

Para activar la calculadora selecciona MENÚ-> Calculadora. Son posibles las siguientes operaciones matemáticas: suma, resta, multiplicación y división. Introduce el primer número utilizando las teclas 0-9, a continuación mediante ARRIBA/ABAJO selecciona la operación, introduce el segundo número y con ayuda de las teclas Arriba/Abajo selecciona "=".

9.4 Alarma

Puedes programar cinco alarmas independientes en el teléfono. Para activar la alarma selecciona MENÚ-> Alarma. Selecciona la alarma adecuada y presiona Editar. Puedes activar/desactivar la alarma, ajustar la hora de alarma, el tono de alarma, el tipo de alarma y su repetición. Si el teléfono está apagado la función de alarma seguirá funcionando, si lo permite el estado de la batería. Si la alarma se activa, presiona la tecla de función izquierda para apagar el despertador. Presiona la tecla de función derecha para activar la función de repetición de la alarma. La alarma se activará de nuevo tras 4 minutos.

9.5 Calendario

Para activar la función de calendario selecciona MENÚ -> Organizador->Calendario. Para pasar al día siguiente/anterior utiliza las teclas Arriba/Abajo. Para pasar a la semana siguiente/anterior utiliza las teclas 2 y 8.

En el calendario puedes escribir recordatorios de eventos importantes. Si en un determinado día hay programado algún recordatorio, junto a él se muestra un triángulo rojo. Para visualizar todas las tareas de un día determinado, presiona "Opciones" y a continuación selecciona "Mostrar". Presiona "Opciones" y selecciona:

- Mostrar: permite ver las tareas programadas para un determinado día, puedes eliminar o editar tareas.
- Ver todas: permite ver todas las tareas programadas para un determinado día.
- Añadir tarea: permite establecer una tarea para un día determinado. Puedes seleccionar el tipo de tarea, la fecha de inicio y final, la notificación mediante una alarma. Tras ajustar todas las opciones presiona Crear (tecla de función derecha).
- Eliminar tarea: permite eliminar las tareas seleccionadas.
- Ir a una fecha: introduce la fecha a la que quieres pasar.
- Ir a la fecha de hoy: permite pasar en el calendario a la fecha actual.

9.6 Tareas

Para ver todas las tareas programadas selecciona MENÚ->Organizador->Tareas. Con ayuda de las teclas Arriba/Abajo selecciona la tarea correspondiente y presiona Opciones (TFI), para ver los detalles de la tarea, eliminarla o editarla. Si se estableció una alarma para la tarea, a la hora señalada el teléfono comenzará a sonar y mostrará el contenido de la tarea.

10. Multimedia

10.1 Administrador de archivos

Selecciona MENÚ->Multimedia->Administrador de archivos. La memoria disponible se muestra en el administrador de archivos (Teléfono o tarjeta de memoria).

Presiona la tecla de función izquierda [Opciones]:

- Abrir: selecciona para abrir la carpeta seleccionada.
- Formatear: para formatear la unidad seleccionada.
- Detalles.

Tras abrir una carpeta las siguientes opciones están disponibles en la tecla de función izquierda:

- Abrir.
- Crear carpeta: para crear una nueva carpeta en la localización seleccionada.
- Renombrar carpeta.
- Eliminar: eliminar la carpeta actual.
- Ordenar: Ordenar la secuencia de presentación.

Para abrir un determinado archivo presiona la tecla de función izquierda [Opciones] y selecciona mostrar o abrir. También puedes seleccionar otras funciones.

10.2 Cámara

El teléfono tiene la posibilidad de hacer fotografías y grabar vídeos.

Para activar la cámara debe seleccionarse MENÚ->Multimedia->Cámara. Tras activarla verás la imagen en la pantalla. La cámara está equipada con un zoom digital (aumento).

Para acercarse al objeto fotografiado presiona la tecla Arriba, para alejarlo, presiona Abajo.

Para cambiar el tamaño de la fotografía (160x128, 160x120, 320x240, 640x480) presiona Opciones -> Ajustes de la imagen -> Tamaño de la fotografía. Para hacer una fotografía presiona la tecla 5. La fotografía será guardada automáticamente. Para mostrar más opciones presiona la tecla de función izquierda.

Cambiar a la cámara de vídeo	Activa la cámara de vídeo
Álbum	Pone en funcionamiento el explorador de fotografías
Ajustes de la cámara	Permite cambiar los ajustes de la cámara, por ejemplo el sonido del obturador, el contraste, el retraso, etc.
Ajustes de la imagen	Puedes cambiar el tamaño de la fotografía y la calidad de la imagen
Balance de blancos	Permite ajustar el balance de blancos
Seleccionar escenario	Automático o noche
Ajuste de efectos	Puedes seleccionar: Normal, sepia, escala de grises, etc.
Memoria	Permite seleccionar si las fotografías serán guardadas en la tarjeta de memoria o en la memoria interna del teléfono
Restaurar por defecto	Restaura los ajustes por defecto de la cámara

La memoria interna del teléfono permite realizar

únicamente algunas fotografías. Para almacenar más fotografías instala una tarjeta de memoria Micro SD.

Cuando se utiliza la función **Álbum**, selecciona la fotografía correspondiente con ayuda de las teclas Arriba/Abajo y presiona la tecla de función izquierda para mostrar las opciones:

- Mostrar, aumenta la fotografía seleccionada. Para ver la siguiente fotografía utiliza las teclas Arriba/Abajo.
- Información de la fotografía, muestra los detalles de la fotografía.
- Ver estilo, permite seleccionar el estilo de presentación de las fotografías.
- Enviar, permite enviar la fotografía como MMS o por Bluetooth.
- Usar como, puedes establecer la fotografía como fondo de pantalla, o hacer que sea mostrada al encender/apagar el teléfono.
- Cambiar nombre, permite cambiar el nombre de la fotografía.
- Eliminar, elimina la fotografía.
- Ordenar por, permite cambiar el orden, por ejemplo por fecha, nombre, tamaño.
- Memoria, permite seleccionar si deben mostrarse las fotografías de la tarjeta de memoria o de la memoria del teléfono.

Para grabar un vídeo, en las opciones selecciona la función **Cambiar** a cámara de vídeo.

10.3 Grabar vídeo

Para ajustar las opciones de grabación presiona la tecla de

función izquierda.

La grabación comienza tras presionar la tecla 5. Para detener la grabación utiliza también la tecla 5. Para finalizar la grabación presiona la tecla de función derecha.

Para utilizar las funciones de la cámara de vídeo es necesario instalar una tarjeta Micro SD (no incluida en el equipamiento) y ajustar la opción de guardar en la tarjeta de memoria Opciones->Memoria y seleccionar la tarjeta de memoria.

Las fotografías y los vídeos realizados con el teléfono puedes enviarlos a un ordenador. Más información en el punto Conexión del teléfono al ordenador.

10.1 Explorador de fotografías

El explorador de fotografías permite ver las fotografías anteriormente realizadas. Las opciones disponibles en el explorador de fotografías son idénticas a las del álbum y han sido definidas en el apartado anterior.

10.2 Reproductor de vídeo

Con ayuda del reproductor de vídeo puedes visualizar los vídeos previamente grabados. Selecciona la grabación apropiada mediante las teclas Arriba/Abajo. Para iniciar y parar la reproducción presiona la tecla 5. Para detener la grabación presiona la tecla de función derecha.

Durante la exploración de la lista de grabaciones presiona "Opciones" para mostrar opciones adicionales:

- Reproducir
- Enviar

- Cambiar nombre
- Eliminar
- Ordenar por
- Memoria

10.3 Reproductor de audio

Al utilizar el reproductor de audio puedes reproducir archivos de sonido grabados. Para poner en marcha o detener la reproducción presiona la tecla 5. Puedes moverte entre la grabación anterior y la siguiente con ayuda de las teclas 4 y 6. Para modificar las opciones de reproducción selecciona: Lista->Opciones->Ajustes.

10.4 Dictáfono

Puede grabarse música o sonidos del entorno.

- Selecciona Menú->Multimedia->Dictáfono.
- Para iniciar o parar la grabación presiona la tecla Arriba.
- Para finalizar la grabación selecciona la tecla derecha del MENÚ (**Detener**).

Por defecto las grabaciones son guardadas en la carpeta Administrador de archivos->Teléfono->Audio.

- Selecciona **Opciones** para introducir los ajustes correspondientes del dictáfono.

11. Bluetooth

Gracias a la comunicación por Bluetooth puedes enviar y recibir archivos. También puede conectar otros dispositivos, como por ejemplo unos auriculares inalámbricos.

Selecciona MENÚ y entra en Bluetooth.

En el Menú Bluetooth puedes seleccionar una de las siguientes opciones:

Estado del Bluetooth	Activar o desactivar Bluetooth
Visibilidad	Actívalo para que otros puedan encontrar tu teléfono
Dispositivos vinculados	Dispositivos con los cuáles ya te has conectado antes
Buscar dispositivos de audio	Busca dispositivos externos de audio (por ejemplo auriculares Bluetooth)
Nombre del dispositivo	Selecciona cómo se llamará tu dispositivo
Avanzadas	Aquí puedes ajustar la salida para la señal de audio, la dirección de red del teléfono y la memoria para el guardado de datos

12. Ajustes

Selecciona MENÚ->Ajustes y a continuación:

12.1. Ajustes del teléfono

12.1.1 Ajustes de fecha y hora

Para establecer la fecha y la hora selecciona MENÚ->Ajustes->Ajustes del teléfono->Fecha y hora. Selecciona "Franja horaria" para establecer la ciudad correspondiente y

a continuación "Ajustar hora" y "Ajustar fecha" para introducir la hora y la fecha. Para moverte entre las diferentes cifras utiliza las teclas Arriba/Abajo, para introducir la fecha y la hora utiliza las teclas 0-9.

También puedes ajustar el formato de hora (12h o 24h), el formato de fecha (DD/MM/AAAA, MM/DD/AAAA o AAAA/MM/DD) y el separador de fecha.

Si la batería es retirada del teléfono, tras volver a colocarla deberás ajustar nuevamente la fecha y la hora.

12.1.2 Encendido/apagado programado

Puedes establecer a qué hora el teléfono debe encenderse o apagarse automáticamente.

En caso de que ajustes el apagado automático el icono será de color rojo , si ajustas el encendido el icono  será verde.

12.1.3 Idioma

Permite modificar el idioma del menú del teléfono. Si por accidente ajustas un idioma extranjero, para cambiar al idioma apropiado presiona en el modo de espera:

- 1xTFI(tecla de función izquierda)
- 2xArriba
- 2xTFI
- 2xAbajo
- 1xTFI

selecciona el idioma correspondiente y presiona la TFI.

12.1.4 Pantalla

Puedes establecer el fondo de pantalla, el contraste de la pantalla y el tiempo de retroiluminación, la animación durante el encendido y el apagado del teléfono, y también

activar/desactivar la presentación de la fecha y la hora en el modo de espera así como del nombre del operador o Mi número. También puedes ajustar el reloj como protector de pantalla.

Volumen de las teclas

Esta función permite cambiar el volumen del sonido de las teclas. Usa las teclas +/- o Arriba/Abajo para ajustar el volumen adecuado y confirma presionando la TFI.

12.1.5 Teclas dedicadas

Puedes modificar las funciones que desempeñan las teclas Arriba/Abajo en el modo de espera. Selecciona qué tecla quieres ajustar (Arriba o Abajo), presiona "Editar", selecciona la función correspondiente, por ejemplo calendario, y presiona OK.

12.2. Ajustes de llamadas

12.2.1 Identificación del número

Es un servicio de red. Si el operador ofrece este servicio debe realizarse la configuración correspondiente. Esta función permite ocultar tu número durante la realización de una llamada. Selecciona "Establecido por la red", "Ocultar número" o "Mostrar número" y presiona "OK".

12.2.2 Llamada en espera

Es un servicio de red. Si el operador ofrece este servicio debe realizarse la configuración correspondiente.

Tras entrar en la opción MENÚ->Ajustes->Ajustes de llamadas->Llamada en espera puedes comprobar el estado de disponibilidad y seleccionar si quieres activar esta función.

Si la llamada en espera está activada y el usuario está realizando una llamada, cualquier otra llamada entrante será señalizada mediante la emisión de una señal de segunda llamada. Es posible responder a la segunda llamada y retener la primera.

12.2.3 Desvío de llamadas

Es un servicio de red. Si el operador ofrece este servicio debe realizarse la configuración correspondiente. El usuario puede establecer el desvío de llamadas entrantes directamente al buzón de voz o a otro número seleccionado.

1. Para ajustar el servicio Desvío de llamadas debe entrarse en MENÚ->Ajustes->Ajustes de llamadas->Desvío de llamadas.
2. A continuación selecciona cuándo quieres desviar las llamadas en la lista disponible: **1 Desviar todas las llamadas de voz** (Desvío de todas las llamadas entrantes al número seleccionado), **2 Desviar cuando no estoy disponible** (Desvío de llamadas solo cuando tienes el teléfono apagado o estás fuera de cobertura), **3 Desviar cuando no respondo** (Desvío de las llamadas entrantes cuando no respondes), **4 Desviar cuando estoy ocupado** (Desvío de las llamadas entrantes cuando estás realizando una llamada) **5 Desviar todas las llamadas de datos.**
3. Presiona **Activar** y escribe el número al que quieres desviar las llamadas para activar el servicio o bien **Desactivar** para desactivar el servicio.

Para comprobar cuál es el estado actualmente seleccionado del servicio selecciona la opción **Comprobar estado.**

12.2.4 Bloqueo de llamadas

Es un servicio de red. Si el operador ofrece este servicio debe realizarse la configuración correspondiente. Esta función permite bloquear diferentes tipos de llamadas.

1. Entra en:

MENÚ->Ajustes->Ajustes de llamadas->Bloqueo de llamadas.

2. Selecciona de la lista el tipo de llamadas que quieres bloquear. Puedes bloquear todas las llamadas salientes, todas las llamadas internacionales salientes, las llamadas internacionales (a excepción de las llamadas al país), todas las llamadas entrantes y las llamadas entrantes durante roaming. También puedes modificar la contraseña de bloqueo.

12.2.5 Ajustes avanzados

- Remarcación automática: Cuando esta función está activada, si el intento de realizar una llamada no tiene éxito, el teléfono intenta automáticamente realizar de nuevo la llamada.
- Sonido en segundo plano: Puedes establecer el sonido que oirán en segundo plano las personas que hablan contigo, por ejemplo el sonido de una moto.
- Mostrar la duración de la llamada: Si esta función está activada, durante la llamada será visible en la pantalla el tiempo de duración de la misma.
- Recordatorio de duración: Puedes establecer una señalización del tiempo de duración de una llamada. A intervalos iguales al tiempo definido (30-60 s) o tras transcurrir el tiempo definido

(1-3000 s) oirás durante la llamada una señal que informa que ha transcurrido el tiempo definido.

- Responder llamadas: Puedes establecer que las llamadas sean respondidas presionando cualquier tecla o automáticamente, si están conectados los auriculares.

12.3 Perfiles

El teléfono posee varios perfiles, con ayuda de los cuáles puedes adaptar rápidamente el teléfono a diferentes situaciones. Puedes activar cada perfil y adaptarlo según tus necesidades. Están disponibles los perfiles: Normal, Silencioso, Reunión, Exterior, Auriculares, Bluetooth

En cada perfil puedes modificar:

- Tipo de alerta (solo timbre, solo vibración, etc.)
- Tipo de timbre (único o repetido)
- Tono de timbre
- Volumen del timbre
- Señal de mensaje
- Volumen de la señal de mensaje
- Tono del teclado
- Tono al encender el teléfono
- Tono al apagar el teléfono
- Tono de advertencia (por ejemplo de nivel bajo de la batería)
- Información del número llamante (durante la llamada entrante son pronunciadas las cifras del número llamante).

En el modo de espera mantén presionada la tecla # para activar el perfil silencioso, mantén presionada de nuevo la

tecla # para volver al perfil anterior.

12.4 Ajustes de red

- Selección de red: Puedes seleccionar el operador manualmente o automáticamente y establecer el operador preferido.
- Conexión GPRS: Permite seleccionar si la conexión GPRS debe ser realizada en caso de necesidad o siempre.
- Preferencia de transferencia GPRS.

12.5 Ajustes de seguridad

12.5.1 Código PIN

Puedes activar/desactivar la solicitud del código PIN al encender el teléfono y modificar el código PIN.

12.5.2 Protección del teléfono

Puedes activar el bloqueo del teléfono. Al encender el teléfono deberás introducir el código de bloqueo. El código por defecto es 1122.

12.5.3 Bloqueo automático del teclado

Esta función permite activar y ajustar tras qué tiempo el teclado será bloqueado automáticamente.

12.6 Restaurar los ajustes de fábrica

Gracias a esta opción puedes restaurar los ajustes de fábrica. Selecciona:

MENÚ->Ajustes->Restaurar ajustes de fábrica

y a continuación introduce la contraseña de seguridad. Finalmente confirma con la tecla de función izquierda.

Advertencia: La contraseña de seguridad por defecto es 1122.

12.7 Teclas rápidas

Puedes asignar qué funciones deben estar disponibles, si a las teclas Arriba y Abajo se ha asignado la función Teclas rápidas (ver punto Teclas dedicadas).

12.8 Cuenta de datos

En el teléfono se han introducido los ajustes de conexiones WAP/MMS y GPRS de algunos operadores. Para editar/eliminar/añadir una cuenta selecciona:
Menú->Ajustes->Cuenta de datos.

La configuración correcta puedes obtenerla de tu operador. Algunos operadores permiten una configuración remota del teléfono.

12.9 Servicios de red

12.9.1 WAP

El explorador del teléfono permite utilizar diversos servicios WAP.

En el teléfono se han introducido los ajustes de algunos operadores. Para activar selecciona:

Menú->Servicios de red->WAP->Ajustes->Cuenta de

datos->selecciona la cuenta correspondiente y presiona OK.

El tamaño de la pantalla del teléfono puede provocar que la apariencia de las páginas pueda ser distinta al original. Algunos detalles de las páginas web pueden no ser visibles. Para asuntos relacionados con la disponibilidad de estos servicios, tarifas e instrucciones contacta con el proveedor de servicios.

Los ajustes necesarios de configuración requeridos para la navegación pueden obtenerse del operador, ver punto 12.8.

12.9.2 Servicios SIM

Independientemente de las funciones del propio teléfono, la tarjeta SIM puede ofrecer servicios adicionales. El nombre y las funciones de este menú dependen del tipo de servicios disponibles.

Los servicios que requieran una conexión a internet pueden estar no disponibles.

13. Conexión al ordenador

Puedes conectar el teléfono a un ordenador mediante un cable USB, gracias a lo que puedes copiar y transferir archivos entre el teléfono y el ordenador.

Conexión:

- inserta el cable USB en el teléfono,
- conecta el otro extremo del cable al puerto del ordenador,
- en la pantalla del teléfono se mostrará el mensaje: "Memoria masiva" y "PortCOM". Selecciona Memoria masiva.

14. FAQ (Resolución de problemas)

La realización de reparaciones del teléfono es posible única y exclusivamente por parte del servicio técnico autorizado. ¡No está permitido realizar reparaciones ni transformaciones por uno mismo bajo amenaza de pérdida de la garantía!

<p>El diodo de color parpadea (indicador LED)</p>	<p>Si parpadea: en verde: tienes un mensaje SMS no leído comprueba que todos los mensajes han sido leídos en el buzón de entrada SMS, en azul: llamada perdida: revisa la lista de llamadas perdidas, en rojo: batería baja, conecta el teléfono al cargador</p>
<p>"No se puede hacer una llamada"</p>	<p>Debe comprobarse si el número marcado es correcto. Para marcar un número de otro país siempre debe añadirse el prefijo correspondiente (por ejemplo: Alemania 0049 o bien +49). Si el usuario tiene una tarjeta de tipo prepago (recarga por tarjeta) debe comprobarse si queda saldo en la cuenta para realizar la llamada.</p>
<p>"La tarjeta SIM está colocada, solo es posible hacer llamadas de emergencia (112)"</p>	<p>Debe comprobarse que la tarjeta SIM está correctamente instalada.</p>
<p>El teléfono no funciona,</p>	<p>Puede que el teléfono esté apagado, debe encenderse el teléfono presionando la tecla de encendido (auricular rojo) durante unos 3 segundos.</p>

<p>Tras conectar el cargador no se carga</p>	<p>Tras un prolongado tiempo de uso del teléfono la batería puede estar en el denominado estado de "descarga profunda", para volver a un funcionamiento correcto debe dejarse el cargador conectado a pesar de que en la pantalla no se muestre nada.</p>
<p>"¿Se puede hacer una llamada estando en el extranjero?"</p>	<p>Si el usuario se encuentra fuera de las fronteras del país, el teléfono se conecta automáticamente a la red extranjera, si se ha activado el ROAMING. Debe solicitarse más información al operador.</p>
<p>"¿Es posible hacer una llamada de emergencia en un lugar donde no hay cobertura o si en la cuenta no hay saldo?"</p>	<p>No se puede hacer ninguna llamada si el teléfono no está dentro de la cobertura de la red.</p> <p>Si el usuario no tiene saldo en la cuenta pueden hacerse llamadas de emergencia al número 112.</p>
<p>"¿Cómo puede aumentarse la cobertura?"</p>	<p>Si en la pantalla se muestra el mensaje "No funciona", esto quiere decir que no existe la señal adecuada o no hay saldo en la cuenta. Sin embargo en este caso es posible hacer llamadas de emergencia al número 112, siempre que nos encontremos dentro de la cobertura de la red de otro operador.</p> <p>Lugares como por ejemplo edificios limitan la cobertura, es necesario acercarse a una ventana o salir de un terreno en el que se concentran muchas edificaciones.</p>

<p>"En la pantalla se muestra "Teclado bloqueado", las teclas no funcionan".</p>	<p>Está activado el bloqueo del teclado. Debe desbloquearse el teclado desplazando el interruptor de bloqueo hacia arriba.</p>
<p>"¿Qué es en centro de mensajes SMS?"</p>	<p>Es el número del centro del operador donde se almacenan los mensajes de texto. Este número está almacenado en la tarjeta SIM, aunque en el menú del teléfono puede modificarse e introducir otro.</p>
<p>"¿Cuándo se aplica la tarifa de llamada?"</p>	<p>La tarifa se aplica desde el establecimiento de llamada. Debe obtenerse más información del operador sobre el modo de tarificación.</p>
<p>"¿Cómo comprobar si un SMS ha llegado al destinatario?"</p>	<p>Debe activarse la opción Informe de entrega. Tras la recepción del mensaje llega un SMS con información de que el mensaje ha sido entregado (servicio de red).</p>

15. Condiciones de uso y seguridad

- ¡No debe encenderse el teléfono si puede provocar interferencias en el funcionamiento de otros dispositivos!
- No está permitido usar el teléfono sin el accesorio correspondiente durante la conducción de un vehículo.
- El teléfono emite un campo electromagnético que puede tener un efecto negativo sobre otros dispositivos electrónicos, incluyendo entre otros los dispositivos médicos. Debe respetarse la distancia recomendada por los fabricantes de dispositivos médicos entre el teléfono y el dispositivo médico implantado, como por ejemplo un marcapasos cardíaco. Las personas con dispositivos implantados deberán familiarizarse con las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado y cumplir estas indicaciones. Las personas con marcapasos cardíaco no deberán transportar el teléfono en un bolsillo a la altura del pecho, deberán sujetar el teléfono junto al oído del lado opuesto del cuerpo en relación al dispositivo médico con el fin de minimizar el riesgo de interferencias, y apagar inmediatamente el teléfono en el caso de sospechar que se producen interferencias.
- No está permitido usar el teléfono en hospitales, aviones, junto a estaciones de servicio y en las cercanías de materiales inflamables.
- No está permitido realizar reparaciones o modificaciones de manera autónoma. Todos los

defectos deberán ser eliminados por el servicio técnico cualificado.

- El dispositivo y sus accesorios pueden estar formados por piezas pequeñas. El teléfono y sus elementos deben mantenerse lejos del alcance de los niños.
- El teléfono no puede limpiarse con sustancias químicas o caústicas.
- No está permitido utilizar el teléfono a poca distancia de tarjetas de pago y de crédito, esto puede provocar la pérdida de los datos de la tarjeta.
- Por motivos de seguridad, por favor no hablar por teléfono con el cargador de red conectado.
- El teléfono no es resistente al agua, no debe someterse a la acción del agua ni de otras sustancias líquidas.
No situar el dispositivo en un lugar en el que pueda ser salpicado con agua u otro líquido.
- **No está permitido exponer el dispositivo a la acción de bajas y altas temperaturas ni a la influencia directa de los rayos solares. No está permitido colocar el dispositivo en las cercanías de una instalación de calefacción, por ejemplo radiadores, calentadores, hornos, calderas de calefacción central, chimeneas, grill, etc.**

16. Condiciones de la garantía

El teléfono tiene otorgada una garantía, elemento inseparable de la cual es el comprobante de compra. Será de pago la reparación de teléfonos dañados a consecuencia de un mal uso, de una descarga

electrostática o la caída de un rayo. ¡El intento por parte del usuario de una reparación o transformación de manera autónoma provocará la pérdida de la garantía!

La información anterior se facilita con fines informativos.

17. Información sobre la batería

En el teléfono se encuentra una batería, que puede ser nuevamente cargada con ayuda del cargador incluido en el conjunto. Tras la compra del teléfono debe formatearse la batería, es decir, cargarla y descargarla completamente y repetir este ciclo 3 veces. Gracias al formateo la batería tendrá un mejor rendimiento.

El tiempo de funcionamiento del teléfono depende de diversas condiciones de funcionamiento. Tiene una influencia significativa en un funcionamiento más corto lo lejos que nos encontremos de la estación base y la duración y cantidad de llamadas realizadas. Cuando nos desplazamos el teléfono se conecta continuamente a diferentes estaciones base, lo que también tiene una gran influencia sobre el tiempo de funcionamiento.

Tras varios cientos de cargas y descargas la batería pierde sus propiedades de forma natural. Si el usuario observa una pérdida significativa de rendimiento, debe adquirir una batería nueva.

Deben utilizarse única y exclusivamente baterías recomendadas por el fabricante. No debe dejarse conectado el cargador más de 2-3 días.

No está permitido dejar el teléfono en lugares con temperaturas demasiado altas. Esto puede tener una influencia negativa sobre la batería y sobre el propio teléfono.

No utilizar nunca una batería con daños visibles. Esto puede producir un cortocircuito y daños al teléfono. La batería debe introducirse conforme a la polaridad.

Dejar la batería en lugares con temperaturas demasiado altas o demasiado bajas reduce su vida. La batería debe conservarse a una temperatura entre 15°C y 25°C. Si se coloca una batería fría en el teléfono, éste puede no funcionar correctamente y existe riesgo de dañarlo.



En el conjunto se incluye una batería de Li-polímero. Las baterías agotadas son nocivas para el medio ambiente. Deberán ser almacenadas en un punto especialmente designado para ello, en un recipiente apropiado, conforme

a los reglamentos vigentes. Está prohibido arrojar baterías y acumuladores junto con los residuos urbanos, deben ser entregados en un punto de recogida.

¡ESTÁ PROHIBIDO ARROJAR BATERÍAS Y ACUMULADORES AL FUEGO!

18. Información sobre SAR

Este modelo cumple las directrices internacionales en lo relativo a la exposición a ondas de radio. Este dispositivo es un transmisor y emisor de radio. Está diseñado para no

superar los límites de exposición a ondas de radio recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad para garantizar la seguridad de todas las personas independientemente de su edad o estado de salud. Estas directrices usan una unidad de medida denominada Specific Absorption Rate (SAR) - tasa específica de absorción.

El valor límite del coeficiente SAR fijado por ICNIRP para dispositivos portátiles es de 2,0 W/kg.

El valor de SAR es medido mientras el dispositivo transmite al máximo de potencia, el valor real durante el funcionamiento del dispositivo es normalmente menor que el nivel anteriormente indicado.

Esto se debe a los cambios automáticos del nivel de potencia del dispositivo, con el objetivo de garantizar que éste utiliza únicamente el mínimo requerido para la conexión con la red. Aunque pueden aparecer diferencias en los valores del coeficiente SAR entre diferentes modelos de teléfonos, e incluso para diferentes posiciones de uso, todos son conformes con los reglamentos relativos al nivel seguro de radiación. La Organización Mundial de la Salud ha constatado que no es necesario emplear ninguna limitación especial en el uso de dispositivos móviles.

Destaca también que si se desea reducir la influencia de la radiación debe limitarse la duración de las llamadas o utilizar auriculares durante las llamadas o un dispositivo manos libres, para no mantener el teléfono cerca del cuerpo o de la cabeza.

19. Información sobre la protección del medio ambiente

Atención: Este dispositivo está marcado conforme a la Directiva Europea 2002/96/CE y a la Ley polaca sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos con el símbolo de un contenedor de basura tachado.



■ Esta marca informa de que este aparato, tras su ciclo de vida, no puede ser desechado junto con los residuos domésticos.

Atención: ¡No está permitido arrojar este aparato junto con los residuos urbanos! Debe ser reciclado mediante una recogida selectiva en los puntos preparados para ello. Una actuación correcta con los aparatos eléctricos y electrónicos usados contribuye a evitar las consecuencias perjudiciales para la salud humana y el medio ambiente que se derivan de la presencia de componentes peligrosos y del almacenamiento y tratamiento incorrecto de estos aparatos.

Declaración UE de Conformidad 19/2017/RED

Nombre y dirección del fabricante:

Maxcom S.A., ul. Towarowa23a, 43-100 Tychy, Poland

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

Objeto de la declaración

GSM Mobile phone

Nombre del modelo: MM715BB

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Directiva 2014/53/UE

Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad.

60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 +A2:2013	Report No.: TRS17070408, 2017-08-10
ETS EN 300 220-1 V3.1.1:2017-02 ETS EN 300 220-2 V3.1.1:2017-02	Report No.: TRE1707023905, 2017-08-18
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) Final Draft ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03) Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03) Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11) EN 55032: 2012/AC:2013 EN 55020:2007/A12:2016	Report No.: TRE1707023904, 2017-08-18
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7: 2017-03	Report No.: TRE1707023903, 2017-08-18
ETSI EN 300 328V2.1.1(2016-11)	Report No.: TRE1707023902, 2017-08-18
ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)	Report No.: TRE1707023901, 2017-08-18
EN 62479:2010 EN 62209-1 :2006 EN 62209-2 :2010 EN 50360 :2001+A1 :2012 EN 50566 :2013+AC :2014	Report No.: TRE17070241, 2017-08-09

El organismo notificado

Phoenix Testlab,, número: 0700

ha efectuado intervención de conformidad con el procedimiento ANEXO III (Módulo B) Directiva 2014/53/UE y expedido el certificado de examen UE de tipo:

Firmado en nombre de: Maxcom S.A.

lugar y fecha de expedición:

Tychy, 2017-09-07

nombre, cargo:

Adam Grzyś, Development Director



Algunas informaciones contenidas en estas instrucciones pueden ser diferentes en función de la configuración del teléfono. Esto depende del software instalado, del proveedor de servicios y de la tarjeta SIM. Se reserva el derecho a realizar modificaciones en el producto y sus funciones sin una presentación previa de información al respecto.

Asistencia técnica, número 323 325 07 00 o e-mail serwis@maxcom.pl.

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23 a
POLONIA
tel. 323277089
fax 323277860

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

